

# Non à la guerre ! Poutine dehors !

## **Retrait immédiat des troupes russes de tout le territoire ukrainien !**

Contre le dépeçage de l'Ukraine ! La paix ne peut signifier la division du pays au mépris de tous les droits démocratiques, de la liberté et de l'indépendance !

## **Pour un accueil de toutes et tous, quel que soit leur statut !**

La reconnaissance de droits, tels que le regroupement familial, la liberté de travailler et de circuler, doivent s'appliquer à toutes et à tous.

## **Pour un contrôle des prix sur les matières premières**

Pour lutter contre les pénuries et les risques de famine, il faut une solidarité mondiale pour contrôler les entreprises de négoce des matières premières.

## **Les énergies fossiles et nucléaires tuent aussi – il faut les abandonner.**

Un monde moins dangereux est un monde où la place des énergies fossiles et du nucléaire décroît !

## **Pour la dénucléarisation du monde**

La guerre en Ukraine a rappelé les dangers immenses de l'utilisation des armes nucléaires. Il faut s'en débarrasser.

## **Contre le réarmement et l'exacerbation des nationalismes**

L'invasion de l'Ukraine par le régime Poutine est une aubaine pour les marchands d'armes et tous les nationalismes. Défendre le droit de résistance – y compris armée – des peuples ne peut servir de prétexte au réarmement.

## **Solidarité avec les opposant.e.s russes et biélorusses à la guerre, avec les déserteurs et les réfractaires !**

L'avenir se joue aussi en Russie, où l'opposition au régime de Poutine s'organise avec un immense courage. La seule solution viable, c'est la chute du tyran.

## **Annulation de la dette extérieure ukrainienne**

Une action concrète de solidarité des États qui ont décidé de sanctions contre la Russie est d'annuler la dette extérieure ukrainienne qu'ils détiennent. Nous devons demander que la Suisse s'y engage.

**La défense du droit à l'auto-détermination des peuples passe par une défense du droit à la résistance – y compris armée – que le peuple ukrainien exerce avec bravoure depuis le 24 février face à l'invasion russe.**

# Нет войне! Путин вон из Украины!

## **За немедленный отвод российских войск со всей территории Украины!**

Против раздела Украины! Мир не совместим с переделом территории страны, это претит принципу независимости и всем демократическим правам и свободам!

## **Мы должны принимать всех беженцев, независимо от их статуса!**

Право на воссоединение семьи, на работу и свободу передвижения должны распространяться на всех.

## **За контроль цен на сырье!**

Для борьбы с дефицитом продуктов и риском голода необходим контроль над торговыми компаниями, занимающихся спекулятивными сделками на рынке сырьевых товаров.

## **Ископаемое и ядерное топливо тоже убивают — от них нужно отказаться!**

Устойчивый мир— это мир, в котором уменьшается роль ископаемого топлива и ядерной энергии!

## **За ядерное разоружение!**

Война в Украине напомнила нам об огромной опасности применения ядерного оружия. Мы должны избавиться от него.

## **Против ремилитаризации и обострения национализма!**

Вторжение путинского режима в Украину — благодатная почва для торговцев оружием и националистов. Защита права народов на сопротивление, в том числе вооруженное сопротивление, не может служить предлогом для ремилитаризации.

## **Солидарность с русскими и белорусскими антивоенными активистами, с дезертирами и уклонистами!**

Будущее зависит и от России, где оппозиция протестует против путинского режима с огромным мужеством и отвагой. Только падение тирана способно остановить войну.

## **За аннулирование внешнего долга Украины!**

Конкретным проявлением солидарности со стороны государств, принявших решение о санкциях против России, должно стать списание внешнего долга Украины. Мы должны требовать, чтобы Швейцария взяла на себя это обязательство.

**Защита права народов на самоопределение невозможна без защиту права на сопротивление, в том числе на вооруженное сопротивление против российского вторжения, которое украинский народ мужественно осуществляет с 24 февраля.**

**Comité Ukraine**



Vaud

Mail : vaud@comite-ukraine.ch  
Site internet : comite-ukraine.ch

# Ні війні! Путін геть із України!

## **За негайне виведення російських військ з усієї території України!**

Проти розділу України! Мир не сумісний з переділом території країни, це не відповідає принципу незалежності і всім демократичним правам і свободам!

## **Ми повинні приймати всіх біженців, незалежно від їхнього статусу!**

Право на возз'єднання сім'ї, на працю і свободу пересування мають поширюватися на усіх.

## **За контроль цін на сировину!**

Для боротьби з дефіцитом продуктів та ризиком голоду необхідний контроль за торговельними компаніями, які займаються спекулятивними угодами на ринку сировинних товарів.

## **Викопне та ядерне паливо теж вбивають - від них треба відмовитися!**

Стійкий мир можливий лише в світі, де зменшується роль викопного палива та ядерної енергії!

## **За ядерне роззброєння!**

Війна в Україні нагадала нам про величезну небезпеку застосування ядерної зброї. Ми маємо позбутися його.

## **Проти ремілітаризації та загострення націоналізмів!**

Вторгнення путінського режиму в Україну — благодатний ґрунт для торговців зброєю та націоналістів. Захист права народів на опір, у тому числі збройний опір, не може бути приводом для ремілітаризації.

## **Солідарність з російськими та білоруськими антивоєнними активістами, з дезертирами та ухилистами!**

Майбутнє залежить і від Росії, де опозиція протестує проти путінського режиму з величезною мужністю та відвагою. Тільки падіння тирана здатне зупинити війну.

## **За списання зовнішнього боргу України!**

Конкретним проявом солідарності з боку держав, які ухвалили рішення про санкції проти Росії, має стати списання зовнішнього боргу України. Ми повинні вимагати, щоб Швейцарія взяла на себе це зобов'язання.

**Захист права народів на самовизначення неможливий без захисту права на опір, у тому числі збройний опір проти окупантів, який український народ мужньо чинить починаючи з 24 лютого.**

# Nein zum Krieg ! Putin muss weg !

## **Sofortiger Abzug der russischen Truppen aus dem gesamten ukrainischen Hoheitsgebiet!**

Gegen die Zerstückelung der Ukraine! Frieden kann nicht die Teilung des Landes unter Missachtung aller demokratischen Rechte, der Freiheit und der Unabhängigkeit bedeuten!

## **Für eine Aufnahme aller Menschen, unabhängig von ihrem Status!**

Rechte wie Familienzusammenführung, Arbeits- und Freizügigkeit müssen für alle gelten!

## **Für eine Preiskontrolle bei Rohstoffen.**

Um Engpässe und drohende Hungersnöte zu bekämpfen, bedarf es einer weltweiten Solidarität, um die Rohstoffhandelsunternehmen zu kontrollieren.

## **Fossile und nukleare Energieträger töten ebenfalls - sie müssen abgeschafft werden.**

Eine eine Welt, in der die Bedeutung von fossilen Brennstoffen und der Atomkraft abnimmt, ist eine friedlichere Welt.

## **Für die Denuklearisierung der Welt.**

Der Krieg in der Ukraine hat die immensen Gefahren des Einsatzes atomarer Waffen in Erinnerung gerufen. Diese Waffen müssen beseitigt werden.

## **Gegen die Wiederbewaffnung und die Verschärfung vom Nationalismus.**

Die Invasion der Ukraine durch das Putin-Regime ist ein gefundenes Fressen für Waffenhändler und nationalistische Bestrebungen. Die Verteidigung des Rechts der Völker auf - auch bewaffneten - Widerstand darf nicht als Vorwand für Aufrüstung dienen.

## **Solidarität mit den russischen und belarussischen Kriegsgegner:innen, mit den Deserteuren und den Verweigerern !**

Die Zukunft wird auch in Russland entschieden, wo sich seit längerem die Opposition gegen das Putin-Regime mit enormem Mut organisiert. Die einzige nachhaltige Lösung ist der Sturz des Tyrannen.

## **Erlass der ukrainischen Auslandsschulden.**

Eine konkrete Solidaritätsmassnahme der Staaten, die Sanktionen gegen Russland beschlossen haben, besteht darin, der Ukraine die Schulden zu erlassen. Die Schweiz muss sich ebenfalls dazu verpflichten!

**Zur Verteidigung des Selbstbestimmungsrechts der Völker gehört auch die Verteidigung des Rechts auf - auch bewaffneten - Widerstand, den das ukrainische Volk seit dem 24. Februar angesichts der russischen Invasion tapfer ausübt.**

Comité Ukraine